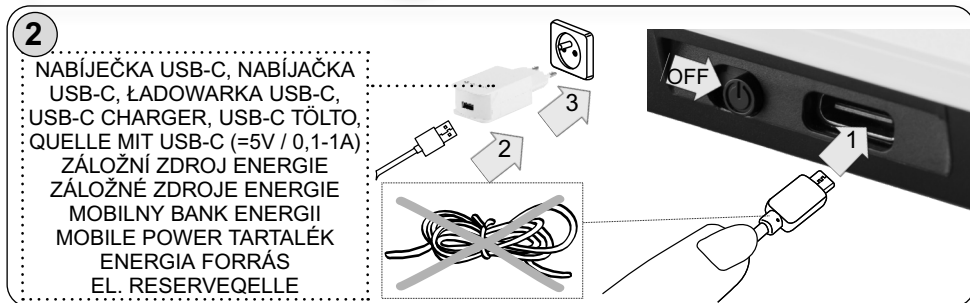
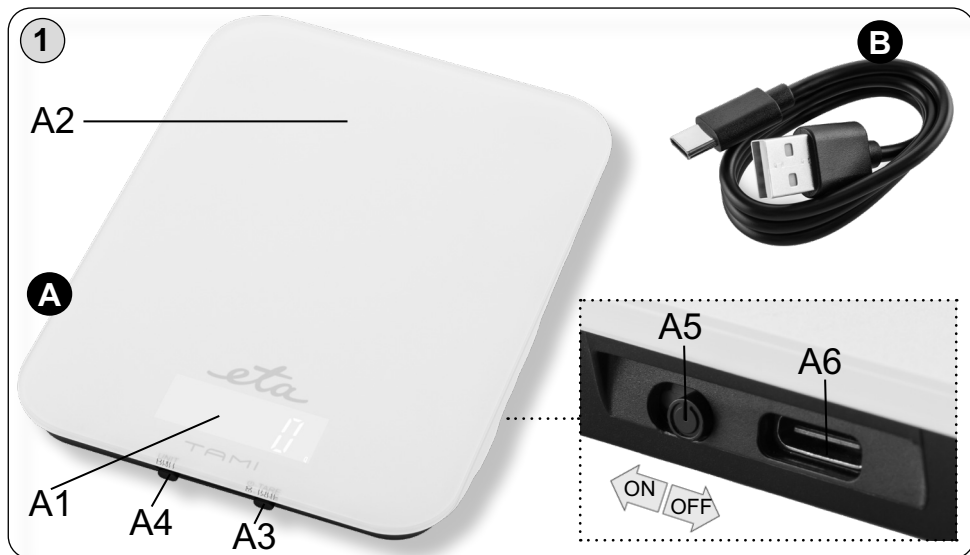


<i>Digitální kuchyňská váha • NÁVOD K OBSLUZE</i>	CZ	2-7
<i>Digitálna kuchynská váha • NÁVOD NA OBSLUHU</i>	SK	8-12
<i>Digital Kitchen scale • USER MANUAL</i>	EN	13-17
<i>Digitális konyhai mérleg • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ</i>	HU	18-23
<i>Cyfrowa waga kuchenna • INSTRUKCJA OBSŁUGI</i>	PL	24-29
<i>Digitale Küchenwaage • BEDIENUNGSANLEITUNG</i>	DE	30-35

TAMI





Obrázky jsou pouze ilustrační / Obrazky sú len ilustračné / Product images are for illustrative purposes only / Ilustrativní képek / Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja / Die Abbildungen dienen nur zur Illustration

eta 8770**NÁVOD K OBSLUZE**

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Tento návod spolu s pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely (v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Spotřebič nemá vlastní nabíjecí zdroj, je určen pro nabíjení pouze z USB zdroje (adaptér s USB-C výstupem s výstupním napětím 5,0 V a výstupním proudem minimálně 0,1-1 A), splňujícím platné normy, před připojením věnujte pozornost instrukcím výrobce těchto zdrojů.
- K napájení použijte pouze USB-C kabel dodaný se spotřebičem.
- Napájecí USB-C kabe / adaptér nikdy nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřima rukama!
- Váhu nikdy neponořujte do vody ani nemyjte pod tekoucí vodou!
- Je-li spotřebič v činnosti, zabraňte v kontaktu s ním domácím zvířatům, rostlinám a hmyzu.
- Pokud byla váha skladována při nižších teplotách, nejprve ji aklimatizujte.
- Váhu používejte pouze ve vodorovné poloze na místech, kde nehrozí její převrnutí, v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. sporák, kamna, krb, tepelné zářiče), vlhkých povrchů (např. dřez) a zařízení se silným elektromagnetickým polem (např. MV trouba rádio, mobilní telefon).
- Nevystavujte váhu přímému slunci, nízkým nebo vysokým teplotám, ani nadměrné vlhkosti.
- Nestabilní nebo měkká podložka pod váhou může negativně ovlivnit přesnost vážení.
- Váhu chraňte proti prachu, vlhku, chemikáliím a velkým změnám teplot.
- S váhou manipulujte opatrně, aby nedošlo k jejímu poškození (neházejte s ní ani ji nepřetěžujte).
- Váhu nerozebírejte a nevyjímejte z ní žádné součástky.
- Neumisťujte žádné předměty na povrch váhy při skladování, mohlo by dojít k jejímu poškození.
- Při nabíjení akumulátoru je spotřebič teplý, což je naprosto normální stav.
- Nabíjení akumulátoru provádějte při běžné pokojové teplotě.
- Akumulátor neodhazujte do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Unikání elektrolytu z akumulátoru je zapříčiněno přetěžováním spotřebiče nebo používáním spotřebiče za extrémně vysokých teplot. Pokud se elektrolytem potřísníte, omyjte zasažené místo vodou a mýdlem a opláchněte citrónovou šťávou s octem. Při zasažení očí vyplachujte zasažené oko po dobu několika minut čistou vodou a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

- Nedobíjete akumulátor, ze kterého uniká elektrolyt.
- Nikdy nenabíjete váhu na přímém slunci nebo blízko zdrojů tepla, a pokud je teplota pod 10 °C nebo nad 35 °C.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které se nevyměňují. Akumulátor vyjměte pouze pokud má být spotřebič vyřazen (viz odst. V. **EKOLOGIE**).
- Při vyjímání akumulátoru musí být spotřebič odpojen od nabíjecího adaptéru.
- Napájecí USB-C kabel nikdy nepokládejte na horké plochy, ani jej nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Zavaděním nebo zataháním za kabel např. děti může dojít k převržení či stažení spotřebiče a následně k vážnému zranění!
- Napájecí USB-C kabel nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem, nesmí se ponořit do vody ani ohýbat přes ostré hrany.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího USB kabelu.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech, nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.
- Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství (např. znehodnocení potravin, poškození spotřebiče apod.) v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.

UPOZORNĚNÍ


- **K napájení spotřebiče používejte pouze zdroj bezpečného malého napětí 5 V vyhovující platným normám (vhodná je nabíječka mobilních telefonů s USB-C konektorem ve dvojité izolaci).**
- **K napájení spotřebiče nepoužívejte USB porty na jiných zařízeních (např. počítač, notebook, tablet, mobilní telefon apod.). Tato zařízení nemusí být dimenzovaná na proudový odběr spotřebiče a mohlo by dojít k jejich poškození.**

II. POPIS SPOTŘEBIČE (OBR. 1)

A – jednotka váhy

A1 – displej

A2 – vážící plocha

A3 – tlačítko  / TARE – zapnutí/vypnutí váhy a volba funkce nulování a dovažování (TARE)

A4 – tlačítko UNIT – změna režimu jednotek – g (kg) > lb:oz > ml > fl.oz

A5 – spínač zapnutí / vypnutí

A6 – zdiřka USB-C pro napájení



B – USB-C kabel (k tomuto kabelu USB-C můžete připojit zdroj s USB (např. síťový adaptér pro střídavý proud, záložní zdroj energie).

III. POKYNY K OBSLUZE

Odstraňte veškerý obalový materiál a vyjměte váhu. Před prvním uvedením do provozu omyjte části spotřebiče, které mohou přijít do styku s potravinami.

Nabíjení akumulátoru (obr. 2)

Před prvním použitím, či pokud jste spotřebič dlouho nepoužívali, jej úplně nabijte. Zapojte USB-C kabel **B** do přípojovací zdiřky **A6** spotřebiče a připojte druhý konec ke zdroji; např. kompatibilního síťového adaptéru na střídavý proud nebo k záložnímu zdroji energie (ujistěte se, že napětí a proud externího el. zdroje je =5 V / 0,1-1 A).

Doba prvního nabíjení, nebo nabíjení po dlouhodobé nečinnosti, činí cca 180 minut! Činnost nabíjení akumulátorů signalizuje displej **A1** (bliká symbol ). Po nabití akumulátoru (svítí symbol ) odpojte adaptér z el. zásuvky nebo záložní zdroj energie a až poté konektor ze zdířky. Nepřekračujte uvedenou dobu nabíjení.

POZOR

- Nenechávejte ve spotřebiči připojený USB-C kabel.
- Jakmile bude akumulátor vybitý a bude potřeba jej znovu nabít, na displeji se zobrazí „Lo“.
- Nabíjíte-li akumulátor poprvé nebo po dlouhodobém uskladnění, dojde k jeho nabití zhruba na 60 % celkové kapacity. Po opakovaném vybití a opětovném nabití se akumulátor nabije na 100 %.
- Váhu lze provozovat s připojeným USB kabelem k adaptéru a el. síti.
- Pro zajištění delší životnosti akumulátorové baterie, doporučujeme 2x za rok akumulátory používáním spotřebiče zcela vybit a poté plně nabít.

Výsledky měření a údaje na displeji (obr. 3)

Údaj na displeji	Jednotka	Režim vážení	Význam
999	g	Hmotnost	999 gramů
1.000	kg	Hmotnost	1 kilogram
1: 8.6	lb:oz	Hmotnost	1 libra a 8.6 uncí
1500	ml	Voda 	1500 mililitrů vody
1500	ml	Mléko 	1500 mililitrů mléka
1.6	fl.oz	Objem	1,6 tekutých uncí

Změna jednotek hmotnosti a objemu vody a mléka

Hmotnost je možné zobrazit v následujících jednotkách (g – gramy / kg – kilogramy, lb:oz – libry:unce), objem je pak možné zobrazit v „fl’oz“ / „ml“ a to v režimu pro vodu a mléko. Opakovaným stisknutím tlačítka UNIT **A4** změníte jednotky následovně: g (kg) / lb:oz / ml / ml mlk (mléko) / fl.oz

Ovládání (vážení hmotnosti)

- 1) Váhu umístěte na vhodný rovný povrch.
- 2) Misku (používáte-li nějakou) položte na váhu před zapnutím. Před zapnutím váhy na ni nepokládejte předměty, které chcete vážit!
- 3) Váhu zapněte přepnutím spínače **A5** a stisknutím tlačítka **A3**.
- 4) Jakmile se na displeji zobrazí 0, je váha připravena k vážení.
- 5) Pomocí tlačítka UNIT **A4** nastavte požadovaný režim/jednotky měření.
- 6) Umístěte vážený předmět doprostřed vážicí plochy a vyčkejte než dojde k ustálení hodnoty na displeji.
- 7) Po ukončení vážení buď váhu vypněte delším (2-3 sec) stisknutím tlačítka **A3** nebo se váha cca po 60 sekundách (je-li na displeji 0) vypne automaticky či 180 sekundách (je-li na displeji stejný údaj hmotnosti).

Ovládání (měření objemu vody a mléka)

- 1) Váhu umístěte na vhodný rovný povrch.
- 2) Váhu zapněte přepnutím spínače **A5** a stisknutím tlačítka **A3**.
- 3) Jakmile se na displeji zobrazí 0, je váha připravena k vážení.

- 4) Pomocí tlačítka UNIT **A4** nastavte požadovaný režim/jednotky měření.
- 5) Doprostřed vázící plochy umístěte nádobu na tekutiny. Zobrazí se její hmotnost. Poté stiskněte **A3**, čímž tuto hodnotu vynulujete (displej zobrazí 0).
- 6) Tekutinu nalijte do připravené nádoby a vyčkejte než dojde k ustálení hodnoty (objem v ml.) na displeji.
- 7) Po ukončení vážení buď váhu vypněte delším (2-3 sec) stisknutím tlačítka **A3** nebo se váha cca po 60 sekundách (je-li na displeji 0) vypne automaticky či 180 sekundách (je-li na displeji stejný údaj hmotnosti).

POZNÁMKA

- Váha se vždy zapne do režimu, který byl naposled používán, pokud byla vypnuta tlačítkem **A3**.
- Nádobu na tekutiny můžete vložit na váhu ještě před jejím zapnutím. Pokud tak učiníte, zapne se váha automaticky s hodnotou 0.
- Výsledky měření objemu mléka se od měření objemu vody odlišují díky jejich rozdílné hustotě. Mléko má oproti vodě hustotu nepatrně vyšší (přibližně 1,028 x).

Funkce nulování „TARE“

Slouží pro následné přivažování více položek bez odejmutí vážené položky z váhy. Položte váženou položku na váhu a počkejte na její zvážení. Před přidáním další položky stiskněte tlačítko **A3** pro resetování údaje displeje na „TARE 0“. Přidejte na váhu další položku. Na displeji se vám zobrazí váha přidané položky. Postup můžete opakovat. Jakmile se odeberou všechny vážené předměty z vázící desky, na displeji se objeví záporná hodnota nad "TARE". Stiskněte tlačítko **A3** pro resetování údaje displeje na „0“.

POZNÁMKA

- Je-li vážená hmotnost ≥ 100 g, na displeji se zobrazí nápis TARE.
- Předmět o nadměrné hmotnosti je nutné z desky váhy odebrat, aby se předešlo poškození váhy!

Chybová hlášení zobrazená na displeji váhy

Lo – symbol baterie – baterie jsou vybité. Nabijte akumulátor.

Err – přetížení váhy, hmotnost překračuje 5,3 kg.

UnSt – indikátor nestability. Umístěte váhu na tvrdý a rovný povrch, ponechte ji v klidu zkalibrovat. Váha poté bude pracovat správně.

Pokud se projeví příznaky jako blikání displeje nebo chybné znázornění, snažte se přemístit váhu pryč z dosahu rušivého zdroje (např. mikrovlnné trouby, indukčního vaříče) nebo zajistěte vypnutí tohoto zdroje po dobu používání váhy.

Skladování

Po použití váhu uložte do vodorovné polohy (ne svisle), mimo dosah dětí a nesevěprávných osob.

IV. ÚDRŽBA

Čištění provádějte pravidelně po každém použití! Nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky (např. ostré předměty, ředidla nebo jiná rozpouštědla)! Povrch váhy otírejte měkkým vlhkým hadříkem. Dbejte na to, aby se do vnitřních částí nedostala voda. NEPONORUJTE ji do vody a nepoužívejte pro čištění chemické čisticí prostředky. Všechny části by měly být vyčištěny hned po kontaktu s tuky, kořením, octem a silně aromatickými/barvicími potravinami. Dbejte na to, aby se nedostaly do kontaktu s kyselinami, například citrónovou šťávou. Výlisky z plastu nikdy nesušte nad zdrojem tepla (např. kamna, el./plynový sporák). Některé potraviny mohou určitým způsobem příslušenství zabarvit. To však nemá na funkci spotřebiče žádný vliv a není důvodem k reklamaci spotřebiče. Toto zabarvení obvykle za určitou dobu samo zmizí.

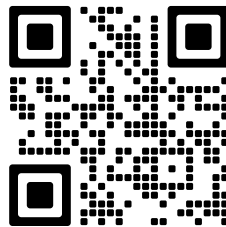
**Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zása-
h do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis!**

Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na opravu!

Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolince
+420 545 120 545 nebo na internetové adrese www.eta.cz.

Kontakt na výrobce: info@eta.cz

Informace k reklamaci a opravě výrobků naleznete na stránkách
www.eta.cz/servis-eu.



V. EKOLOGIE



Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem jejich správné likvidace je odevzdejte na k tomu určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Vybitou baterii vyjměte a vhodným způsobem prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných sítí bezpečně zlikvidujte. Baterii nikdy nelikvidujte spaláním!

Vyjmutí akumulátorů

Akumulátory z přístroje vyjměte pouze po úplném vybití.

VI. TECHNICKÁ DATA

Váživost max. (kg)	5
Rozlišení (g) po	1
Hmotnost (kg) cca	0,5
Spotřebič třídy ochrany	III.
Rozměry cca (DxHxV) (mm)	170 x 230 x 19

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem.

Kapacita baterie výrobku se postupně snižuje. Ke snižování kapacity baterie dochází při běžném používání spotřebiče a považuje se za běžné opotřebení spotřebiče.

Snižování kapacity baterie není závadou spotřebiče, ale přirozenou vlastností baterie.

UPOZORNĚNÍ A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTŘEBIČI, OBALECH NEBO V NÁVODU:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Pouze pro použití v domácnosti. Neponořovat do vody nebo jiných tekutin.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárkách nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hrani.



UPOZORNĚNÍ



Nesmí být likvidováno společně s komunálním odpadem



Čtěte návod k obsluze



Odnímatelná napájecí jednotka

eta 8770

NÁVOD NA OBSLUHU

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Tento návod spolu s dokladom o predaji a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



- Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postúpte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- Výrobok je určený len pre použitie v domácnostiach a pre podobné účely (v obchodoch, kanceláriách a podobných pracoviskách, v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami)! Nie je určený pre komerčné použitie!
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používanie tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľia, nesmú ju vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič nemá vlastný nabíjací zdroj, je určený na nabíjanie iba z USB zdroja (adaptér s USB výstupom s výstupným napätím 5,0 Va výstupným prúdom min. 0,1-1 A), spĺňajúce platné normy, pred pripojením venujte pozornosť inštrukciám výrobcu týchto zdrojov.
- Na napájanie používajte iba kábel USB dodávaný so spotrebičom.
- Napájací USB-C kábel / adaptér nezasúvajte a nevyťahujte z elektrickej zásuvky mokrymi rukami!
- Váhu nikdy neponárajte do vody ani ju neumývajte tečúcou vodou!
- Ak je spotrebič v činnosti, zabráňte v kontakte s ním domácim zvieratám, rastlinám a hmyzu.
- Ak bola váha skladovaná pri nižších teplotách, najskôr ju nechajte aklimatizovať.
- Váhu používajte iba vo vodorovnej polohe na mieste, kde nehrozí jej prevrátenie, v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. sporáka, kachlí, krbu, tepelných žiarivcov) a zariadení so silným elektromagnetickým poľom (napr. mikrovlnná rúra, rádio, mobilný telefón).
- Nevystavujte váhu priamemu slnku, nízkym alebo vysokým teplotám, ani nadmernej vlhkosti.
- Nestabilná alebo mäkká podložka pod váhou môže negatívne ovplyvniť presnosť váženia.
- Váhu chráňte pred prachom, vlhkom, chemikáliami a veľkými zmenami teplôt.
- S váhou manipulujte opatrne, aby sa nepoškodila (nehádzte ju ani ju nepreťažujte).
- Váhu nerozoberajte a nevyberajte z nej žiadne súčiastky.
- Pri nabíjaní akumulátora je spotrebič teplý, čo je úplne normálny stav.
- Nabíjanie akumulátora vykonávajte pri bežnej izbovej teplote.
- Akumulátor neodhadzujte do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Nedobíjajte akumulátor, z ktorého uniká elektrolyt.
- Unikanie elektrolytu z akumulátora je zapríčinené preťažovaním spotrebiča alebo používaním spotrebiča za extrémne vysokých teplôt. Ak sa elektrolytom potrite, umyte zasiahnuté miesto vodou a mydlom a opláchnite citrónovou šťavou s octom.
- Pri zasiahnutí očí vyplachujte zasiahnuté oko po dobu niekoľkých minút čistou vodou a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nikdy nenabíjajte váhu na priamom slnku alebo blízko zdrojov tepla, a pokiaľ je teplota pod 10 °C alebo nad 35 °C.


- Pri skladovaní na povrch váhy nič neukladajte. Váha by sa mohla poškodiť.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré sa nevymieňajú. Akumulátor vyberte iba ak má byť spotrebič vyradený (pozri ods. **V. EKOLÓGIA**).
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho USB-C kábla.
- Napájací USB-C kábel nikdy nedávajte na horúce plochy, ani ho nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky. Zavedením alebo potiahnutím za kábel napr. deťmi môže dôjsť k prevrhnutiu alebo k stiahnutiu spotrebiča a následne k vážnemu zraneniu!
- Napájací USB kábel nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom, nesmie sa ponoriť do vody ani ohýbať cez ostré hrany.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je určený a opísaný v tomto návode!
- Prípadné texty v cudzom jazyku a obrázky uvedené na obaloch, alebo výrobku, sú preložené a vysvetlené na konci tejto jazykovej mutácie.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča (napríklad znehodnotenie potravín, poškodenie spotrebiča) v prípade nedodržania zhora uvedených bezpečnostných upozornení.

UPOZORNENIE

- **K napájaniu spotrebiča používajte iba zdroj bezpečného malého napätia 5 V vyhovujúci platným normám (vhodná je nabíjačka mobilných telefónov s USB-C konektorom s dvojistou izoláciou).**
- **K napájaniu spotrebiča nepoužívajte USB porty na iných zariadeniach (napr. počítač, notebook, tablet, mobilný telefón a pod.). Tieto zariadenia nemusia byť dimenzované na prúdový odber spotrebiča a mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.**

II. OPIS SPOTREBIČA (OBR. 1)

A — jednotka váhy



- A1 — displej
- A2 — vážiaca plocha
- A3 — tlačidlo /TARE — zapnutie a vypnutie; a voľba funkcie nulovania dovažovanie TARE
- A4 — tlačidlo UNIT — zmena režimu jednotiek g (kg) > lb:oz > ml > ml (mlieko) > fl.oz
- A5 — spínač zapnutia / vypnutia
- A6 — zdierka pre napájanie

B — USB-C kábel (k tomuto káblu USB-C môžete pripojiť zdroj s USB (napr. sieťový adaptér na striedavý prúd, záložný zdroj energie a pod.).

III. POKYNY NA OBSLUHU

Odstráňte všetok obalový materiál a vyberte váhu. Pred prvým uvedením do prevádzky umyte časti spotrebiča, ktoré môžu prísť do styku s potravinami.

Nabíjanie akumulátora (obr. 2)

Pred prvým použitím, alebo pokiaľ ste spotrebič dlho nepoužívali, ho úplne nabite. Zapojte USB-C kábel **B** do nabíjacej zdierky **A6** spotrebiča a pripojte druhý koniec k zdroju; napr. kompatibilného sieťového adaptéra na striedavý prúd alebo k záložnému zdroju energie (uistite sa, že napätie a prúd externého elektrického zdroja je =5 V / 0,1-1 A). Doba prvého nabíjania, alebo nabíjanie po dlhodobej nečinnosti, činí cca 120 minút! Činnosť nabíjania akumulátorov signalizuje displej **A1** (bikanie symbola ). Keď je akumulátor nabitý (svieti symbol ) odpojte adaptér z el. zásuvky alebo záložného zdroja energie a až potom konektor zo zdierky. Neprekračujte uvedenú dobu nabíjania.

POZOR

- Nenechávajte v spotrebiči zapojený USB-C kábel.

- Hneď ako bude akumulátor vybitý a bude potrebné ho znovu nabiť, na displeji sa objaví „Lo“.
- Ak nabíjate akumulátor po prvý raz alebo po dlhodobom uskladnení, dôjde k jeho nabitíu zhruba na 60 % celkovej kapacity. Po opakovanom vybití a opätovnom nabití sa akumulátor nabije na 100 %.
- Váhu je možné prevádzkovať na sieť s pripojeným USB-C kablom adaptéra k el. sieti.
- Pre zaistenie dlhšiu životnosť akumulátorovej batérie, odporúčame 2x za rok akumulátory používaním spotrebiča úplne vybiť a potom plne nabiť.

Výsledky meraní a údaje na displeji (obr. 3)

Údaj na displeji	Jednotka	Režim váženia	Význam
999	g	Hmotnosť	700 gramov
1.000	kg	Hmotnosť	1 kilogram
1: 8.6	lb:oz	Hmotnosť	1 libra a 8.6 uncí
1500	ml	Voda 	1500 mililitrov vody
1500	ml	Mlieko 	1500 mililitrov mlieka
1.6	fl.oz	Objem	1,6 tekutých uncí

Zmena jednotiek hmotnosti a objemu vody a mlieka

Vo váhe sa nachádzajú nasledujúce váhové miery (g — gramy / kg – kilogramy, lb:oz — libry/uncie), objem je možné zobrazíť v "fl"oz" / "ml" v režime pre vodu a mlieko (MILK). Opakovane tlačidlo na zmenu jednotky z: g (kg) / lb:oz / ml / ml (mlieko) / fl.oz.

Ovládanie (váženie hmotnosti)

1. Váhu umiestnite na vhodný rovný povrch.
2. Misku (ak používate nejakú) položte na váhu pred zapnutím. Predmety, ktoré chcete zvážiť, nekladte na váhu pred jej zapnutím!
3. Váhu zapnite prepnutím spínača **A5** a poté stlačením tlačidla **A3**.
4. Váha je pripravená na váženie, ak displej zobrazuje 0.
5. Pomocou tlačidla **A4** nastavte požadovaný režim / jednotky merania.
6. Váženú potravinu (vec) umiestnite doprostred vážiacej plochy a počkajte než dôjde k ustáleniu hodnoty na displeji.
7. Po ukončení vážení buď váhu vypnete dlhým (2-3 sec.) stlačením tlačidla alebo sa váha asi po 60 sekundách vypne automaticky (ak sa na displeji zobrazuje 0), alebo po 180 sekundách (ak sa na displeji zobrazuje rovnaká hmotnosť).

Ovládanie (meranie objemu vody mlieka)

1. Váhu umiestnite na vhodný rovný povrch.
2. Váhu zapnite prepnutím spínača **A5** a poté stlačením tlačidla **A3** (displej zobrazí všetky svoje funkcie asi po dobu 2 sek.).
3. Akonáhle sa na displeji zobrazí 0, je váha pripravená na váženie.
4. Pomocou tlačidla **A4** nastavte požadovaný režim / jednotky merania.
5. Doprostred vážiacej plochy umiestnite nádobu na tekutiny. Zobrazí sa jej hmotnosť. Potom stlačte **A3**, čím túto hodnotu vymažete (displej zobrazí 0).
6. Tekutinu nalejte do pripravenej nádoby a počkajte kým dôjde k ustáleniu hodnoty (objem v ml.) na displeji.
7. Po ukončení vážení buď váhu vypnete dlhým (2-3 sec.) stlačením tlačidla alebo sa váha asi po 60 sekundách vypne automaticky (ak sa na displeji zobrazuje 0), alebo po 180 sekundách (ak sa na displeji zobrazuje rovnaká hmotnosť).

POZOR

- Váha sa vždy spustí do režimu, ktorý bol naposledy používaný, ak bola vypnutá tlačidlom **A3**.
- Nádobu na tekutiny môžete vložiť na váhu ešte pred jej zapnutím. Ak tak urobíte, zapne sa váha automaticky s hodnotou 0.
- Výsledky merania objemu mlieka sa od merania objemu vody odlišujú vďaka ich rozdielnej hustote. Mlieko má oproti vode hustotu nepatrne vyššia (približne 1,028 x).

Funkce nulování „TARE“

Služí pre následné privažovanie viac položiek bez vytiahnutie váženej položky z váhy. Položte váženu položku na váhu, počkajte na zváženie. Pred pridaním ďalšej položky stlačte tlačítko **A3** pre resetovanie údajov displeja na „TARE 0“. Pridajte na váhu ďalšiu položku a na displeji sa vám zobrazí váha pridanej položky. Postup môžete opakovať. Akonáhle sa odoberú všetky vážene predmety z vážiace dosky, na displeji sa objaví záporná hodnota nad "TARE". Stlačte tlačítko **A3** pre resetovanie údajov displeja na „0“.

POZOR

- Ak je vážena hmotnosť ≥ 100 g, na displeji sa zobrazí TARE.
- Odstráňte položku s nadváhou z váhy, ináč hrozí jej poškodenie.

Chybové hlásenia zobrazené na displeji váhy

Lo — batérie sú vybité, nabite akumulátor.

Err — nadváha, váha presahuje 5,3 kg,

UnSt — indikátor nestability. Umiestnite váhu na tvrdý a rovný povrch, nechajte ju v klude skalibrovať. Váha potom bude pracovať správne.

Ak sa prejavujú symptómy akými sú napríklad zobrazenia chybných alebo nestálych údajov, pokúste sa oddialiť váhu preč od zdroja rušenia (napr. mikrovlnnej rúry, indukčný varič) alebo vypnite zdroj rušenia pokiaľ váhu používate.

Skladovanie

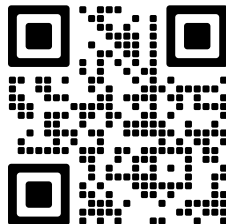
Po použití váhu uložte vo vodorovnej polohe (nie zvislo), mimo dosah detí a nesvojprávnych osôb.

IV. ÚDRŽBA

Nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky (napr. ostré predmety, riedidlá, alebo iné rozpúšťadlá). Povrch váhy vyčistite mäkkou vlhkou handričkou. Dbajte na to, aby sa do vnútorných častí nedostala voda. NEPONÁRAJTE ju do vody a nepoužívajte pre čistenie chemické/hrubé čistiace prostriedky. Všetky časti by mali byť vyčistené hneď po kontakte s tukmi, korením, octom a silne aromatickými/farbiacimi potravinami. Dbajte na to, aby sa nedostali do kontaktu s kyselinami, napríklad citrónovou šťavou. Výlisky z plastu nikdy nesaďte nad zdrojom tepla (napr. kachle, el./plynový sporák). Niektoré potraviny môžu určitým spôsobom prísušnosť zafarbiť. To však nemá na funkciu spotrebiča žiadny vplyv a nie je dôvodom na reklamáciu spotrebiča. Toto zafarbenie obvykle za určitý čas samo zmizne.

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká právo na opravu!

Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči a servisnej sieti získate na infolinke +420 545 120 545 alebo na internetovej adrese www.eta.sk.



Informácie k reklamácií a oprave výrobkov nájdete na stránkach www.eta.cz/servis-eu.
Kontakt na výrobcu: info@eta.cz

V. EKOLÓGIA



Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobkov ich odovzdajte na k tomu určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Vybitú batériu vyberte a zlikvidujte ju prostredníctvom špecializovanej zbernej siete. Batériu nikdy nelikvidujte spálením!

Vybratie akumulátora

Akumulátor z váhy vyberte iba po úplnom vybití.

VI. TECHNICKÉ ÚDAJE

Váživosť max. (kg)	5
Rozlíšenie (g) po	1
Hmotnosť (kg) asi	0,5
Spotrebič ochrannej triedy	III.
Rozmery (DxHxV), (mm)	170 x 230 x 19

Zmena technickej špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstvo podľa modelu výrobku je vyhradená výrobcom.

Kapacita batérie výrobku se postupne znižuje. K zníženiu kapacity batérie dochádza pri obvyklom užívaní spotrebiča a považuje sa za bežné opotrebovanie spotrebiča. Zníženie kapacity batérie nie je vadou spotrebiča, ale prirodzenou vlastnosťou batérie.

UPOZORNENIA A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTREBIČI, OBALOCH ALEBO V NÁVODE:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Len na použitie v domácnosti. Neponáraf do vody alebo iných tekutín.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIBAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Nebezpečenstvo udusenía. Nepoužívajte toto vrecúško v kolískach, postielkach, kočičoch alebo detských ohrádkach. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.



UPOZORNENIE



Nesmie byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom



Čítajte návod na obsluhu



Odnímateľná napájacia jednotka

eta 8770**INSTRUCTIONS FOR USE**

Dear customer, thank you for purchasing our product. Keep these instructions including the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

I. SAFETY WARNING

- Consider the instructions for use as a part of the appliance and pass them on to any other user of the appliance.
- The product is intended for home use and similar (in shops, offices and similar workplaces, in hotels, motels and other residential environments, in facilities providing accommodation with breakfast). It is not intended for commercial use!
- Children above the age of 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge may use this appliance under supervision or after they were given instructions concerning the safe use of the appliance and they understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision. Children under 8 years must keep away from the appliance and its USB power cable.
- The appliance has no charging source of its own, it is only designed for charging via USB-C (an adapter with USB output, with output voltage of 5.0 V, and output current of at least 0.1-1 A). Before making any connection, please pay attention to instructions of the manufacturer of the respective power source.
- To power the appliance, only use the USB-C cable included.
- Do not put or take out the plug to or from a socket with wet hands!
Do not immerse the appliance into water and wash under running water!
- When the appliance is in operation, prevent pets, plants or insects to get in contact with it.
- If the scale was stored in lower temperatures, let it adjust to the room temperature.
- Use the scale horizontally only on places without danger of turning over, keep the appliance sufficiently far from heat power sources (e.g. oven, stove, fireplace, heat radiators) and strong electro-magnetic field (e.g. microwave oven, radio, mobile phone).
- Do not expose the appliance to direct sunlight, low or high temperatures and high moisture.
- Unstable or soft pad under the appliance may influence accuracy of the appliance negatively.
- Protect the scale against dust, moisture, chemicals and abrupt temperature changes.
- Handle the scale with care not to damage it (do not overload and throw it).
- Do not disassemble the scale and do not take any parts out.
- Do not put any objects on the surface of the scale during storing, they could be damaged.
- Never charge the appliance in direct sunlight or close to heat sources and if the temperature is below 10 °C or above 35 °C. If the appliance is fully loaded (all the control lights are permanently on), unplug the charging device.
- The appliance gets hot when charging which is absolutely normal.
- Charge the battery in temperature close to room temperature.
- Do not dispose the battery into fire. There is a risk of explosion!
- Do not charge a battery which is leaking electrolyte.

- Electrolyte leaking from a battery is caused by overloading the appliance or using it in extremely high temperatures. If you spill electrolyte on yourself, wash the area with water and soap and rinse with lemon juice with vinegar. If the liquid got into your eyes, wash the eye with fresh water for several minutes and find medical help immediately.
- The USB-C cable must not be damaged with sharp or hot objects, open fire, it must not be sunk into water or bent over sharp edges.
- Never place the adapter supply cord onto hot surfaces and do not leave it hanging over the edge of a table or worktop. If someone, e.g. a child, brushes against the cable or tugs at it, the appliance might overturn or fall down and it might result in a serious injury!
- Never plug the USB-C cable / adapter in the electrical socket or unplug it with wet hands.
- This appliance contains batteries that are not replaceable. Only remove the accumulator if the appliance is to be discarded (see article V. **ECOLOGY**).
- Never use the appliance for any other purpose than for that described in these instructions for use!
- All text in other languages and pictures shown on the packaging, or the product itself, are translated and explained at the end of this language mutation.
- The manufacturer is neither liable for damage caused by improper use of the appliance (e.g. degradation of foods, damage to the appliance etc.) nor for damage caused by failure to observe the safety precautions by operation of.

WARNING


- **To power the appliance, only use a source of safe low voltage of 5 V which complies with applicable standards (mobile phone chargers with a USB-C connector with double insulation are suitable).**
- **Do not use USB ports on other devices (e.g. computers, laptops, tablets, mobile phones, etc.) to power the appliance. Such devices may not be dimensioned for the current consumption of the appliance and it.**

II. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE (FIG. 1)

A – unit of scale

A1 – display

A2 – plate

A3 – button  / TARE – ON/OFF button; and selecting the weight reset and TARE function

A4 – button UNIT– change the units mode g (kg) > lb:oz > ml > ml (milk) > fl.oz

A5 – ON / OFF switch



A6 – socket for charging

B – USB-C cable (a source with USB terminal may be connected to USB-C cable (for example AC power adapter, backup power source, etc.)

III. INSTRUCTIONS FOR USE

Unpack the scale from packaging. Before the very first use, wash that part of the appliance that may come in contact with foods.

Charging of accumulator (fig. 2)



Before the first use or if the appliance was not used for a long time, charge it completely. Connect the corresponding USB-C cable **B** to the power supply terminal **A6**, and connect the other side to a power source, for example to a compatible AC power adapter, or to a backup power source (please confirm the voltage of the external electric device is =5 V / 0.1-1 A) before charging it. The first charging or charging after a long period of time is approx. 180 minuts! The operation of charging of the accumulator is indicated by a display **A1** (Flashing  charge indication). Lightning  the battery has reached full charge.

Unplug the adaptor from the wall socket first and only then unplug the connector from the slot. Do not exceed the charging time given.

ATTENTION

- Do not leave the USB-C cable permanently plugged in the appliance.
- When the battery of the accumulator is low and it needs to be recharged „Lo“ appears on the display.
- If you're charging the accumulator for the first time after being stored away for some time, the accumulator will charge to about 60 % of total capacity. After discharging and recharging again, the accumulator will charge to 100 %.
- The scale can be operated from the outlet with the adaptor connected.
- To extend the lifespan of the accumulator, we recommend discharging the accumulator completely 2x a year by normal use and then charging it fully again.

Results of measuring and readings on the display (fig. 3)

Data on display	Unit	Weighing mode	Indication
999	g	Weight	700 grams
1.000	kg	Weight	1 kilogram
1: 8.6	lb:oz	Weight	1 pounds and 8.6 ounces
1500	ml	Water 	1500 milliliters of water
1500	ml	Milk 	1500 milliliters of milk
1.6	fl.oz	Unit of volume	1.6 ounces

Change of units of weight and volume

The scale may indicate weight in the following units (g – grams / kg – kilogram, lb:oz – pound/ounce), volume can be displayed in the „fl`oz“ / „ml“ unit for water and milk. Repeatedly press the button **A4** to change the units as follows: g (kg) / lb:oz / ml / ml (milk) / fl.oz.

Operation (weighing)

1. Put the scale on suitable flat surface.
2. Put the bowl (if you use one) on the scale before switching it on.
3. Switch on the scale using the power switch **A5** on the bottom edge of the scale. Press the button **A3** to turn on the scale.
4. When the display shows 0, the appliance is ready for weighing.
5. Using the button **A4**, set the required mode / units of measurement.
6. Place the weighed item in the place and wait for the value on the display to stabilize.
7. After weighing, you may turn off the scale by pressing the button or auto switch off will occur if display shows 0 for 1 minute or the same weight reading for 3 minutes.

Operation (measuring volume)

1. Put the scale on suitable flat surface.
2. Switch on the scale using the power switch **A5** on the bottom edge of the scale. Press the button **A3** to turn on the scale. (the display will show all symbols for about 2 sec).
3. When the display shows 0 g, the scale is ready for measuring.
4. Using the button **A4**, set the required mode / units of measurement.
5. Place the container for liquids in the middle of the weighing surface. Its weight will show. Then press, which will reset the reading (the display will show 0).

6. Pour the liquid into the prepared container and wait until the value on the display (of the water/milk.) stabilizes.
7. After weighing, you may turn off the scale by pressing the button or auto switch off will occur if display shows 0 for 1 minute or the same weight reading for 3 minutes.

ATTENTION

- When powered on the scale will show unit from last use. if it has been switched off with the **A3** button.
- You may put the container for liquids on the scales before turning it on. If you do so, the scale will turn on automatically when reaching 0.
- The results of measuring the volume of milk differ from measuring the volume of water due to their density. Milk has subtly higher density than water (approx. 1.028 x).

„TARE“ function

To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first Load on the scale, get weight reading. Press **A3** button to reset the LCD reading to „TARE 0“ before adding next load. Add another item and the display will read the added weight. You can repeat this operation. Remove all items on the scale, and the display will indicate the actual negative weight, which is the weight before tare. Press **A3** button to reset the scale to zero.

ATTENTION

- If the weighed weight is $\geq 100\text{g}$, the display shows TARE.
- Remove the excessive weight product from the scales to avoid damage to the appliance.

Error messages shown on the scale display

Lo – charge the battery.

Err – scale overload, the weight exceeds 5.3 kg,

UnSt – unstable indicator. Put the scale on hard flat surface, leave it recalibrated, it will work normal.

If symptoms such as flashing of the display or erroneous indications appear, remove the scales away from disturbing sources (e.g. microwave oven, induction cooker) or turn off the source for the term of weighing.

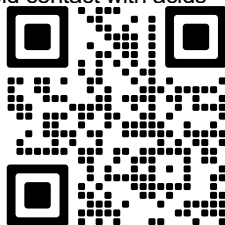
Storage

After using the scale, put it into the horizontal position (not vertically), out of reach of children and incapacitated people.

IV. MAINTENANCE

Clean the scale only after it has cooled down! Do not use coarse or aggressive detergents (e.g. sharp things, thinners or other solvents)! Wipe the scale surface with a soft wet rag. Pay attention no water penetrates the appliance. **DO NOT** immerse the scale in water or use chemical/abrasive cleaning agents. All parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored/colored foods. Avoid contact with acids citrus juices. Never dry plastic mouldings over a heat source (e.g. heater, electric/gas stove). Some food can colour the accessories in some way. However, this does not affect the function of the appliance and it is not a reason for a claim. This colouring usually disappears after some time.

More extensive maintenance or maintenance requiring intervention in the inner parts of the appliance must be carried out by professional service!



Failure to comply with the instructions of the manufacturer will lead to expiration of the right to repair!

The information regarding warranty and product repairs you can find on the website www.eta.cz/servis-eu. Manufacturer contact: info@eta.cz

V. ENVIRONMENT



If the dimensions allow, there are labels of materials used for production of packing, components and accessories as well as their recycling on all parts. The symbols specified on the product or in the accompanying documentation mean that the used electrical or electronic products must not be disposed of together with municipal waste. For proper disposal of the product, hand it over at special collection places where it will be taken over free of charge. Suitable disposal of the product can help to maintain valuable natural resources and to prevent possible negative impacts on the environment and human health, which could be the possible consequences of improper waste disposal. Fines can be imposed for improper disposal of this type of waste in agreement with the national regulations. This appliance is equipped with Li-ion batteries with a long service life. For environmental protection it is necessary to remove the battery from the appliance after its service life and the battery and the appliance must be disposed of safely using special collection networks. Ask for more details at the local authority or at the local waste collection site.

Removing the battery

Remove the battery from the appliance only when completely discharged.

VI. TECHNICAL DATA

Maximum weighing capacity (kg)	5
Accuracy (g)	1
Weight (kg) about	0.5
Protection class of the appliance	III.
Size of the product (mm)	170 x 230 x 19

The manufacturer reserves the right to change the technical specifications for the respective models.

The capacity of the product battery decreases over time. Decreasing of battery capacity occurs during normal use of the appliance and is considered usual wear and tear of the appliance. Decreasing battery capacity is not a defect of the appliance.

WARNINGS AND SYMBOLS USED ON THE APPLIANCE, PACKAGING OR IN THE INSTRUCTIONS MANUAL:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	
	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	WARNING
	Please read the instructions manual
	Removable power supply unit
	It is not allowed to dispose it together with communal waste

eta 8770**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

Köszönjük, hogy termékünket választotta. A készülék használata előtt nagyon figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és lehetőség szerint a pénztári bizonylattal, csomagolással és a csomagolás belső részeivel együtt gondosan őrizze meg.

I. BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

- Az útmutató utasításait tekintse a készülék tartozékaként és juttassa el azt a készülék bármilyen további felhasználójának.
- Ezt a terméket 8 éves korú és idősebb gyermekek, továbbá csökkent fizikai és mentális képességű, vagy nem elegendő tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozóan megfelelő módon kioktatták őket és megértik az esetleges veszélyhelyzetek értelmezését. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által történő tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik, ha nem múltak el legalább 8 évesek, valamint nem felügyel rájuk valaki. A készüléket és az USB tápvezetékét úgy kell elhelyezni, hogy ahhoz 8 év alatti gyerekek ne férhessenek hozzá.
- A készülék nem rendelkezik saját töltővel, kizárólag USB-n keresztül tölthető (USB kimenettel rendelkező adapter amely 5,0 V kimeneti feszültséggel és minimum 0,1-1 A kimeneti árammal rendelkezik)! Csatlakozás előtt figyeljen az adott forráshoz tartozó utasításokra!
- Ne merítse a mérleget vízbe és ne mossa le azt folyóvízben!
- A termék otthoni és hasonló (üzletekben, irodákban és más hasonló munkahelyeken, szállodákban, motelekben és más hasonló helyiségekben, „bed and breakfast” típusú szállodákban) használatra szánt! Nem kereskedelmi használatra!
- A készülék működése közben kerülje a készülék és az otthoni állatok, virágok, vagy rovarok közötti kontaktust!
- Ha a mérleget előzőleg alacsonyabb hőmérsékleten tárolta, akkor azt mindenekeelőtt akklimatizálja.
- A mérleget csak annak vízszintes helyzetében használja, olyan helyen, ahol nem fenyeget annak felborulása, továbbá a hőforrásoktól (pl. tűzhely, kályha, kandalló, egyéb hőforrások), vizes felületektől (pl. mosogató) és erős elektromágneses teret kibocsátó berendezésektől (pl. mikrohullámú sütő, mobil telefon) megfelelő távolságban.
- Töltés közben meleg a készülék, ami normális.
- Töltse az akkumulátort szoba hőmérsékleten.
- Ne dobja be az akkumulátort tűzbe, illetve robbanás veszélyes helyre!
- Ne töltse az akkumulátort, ha folyik belőle az elektrolit.
- A készülék túlterheltsége esetén, illetve ha magas hőmérsékleten használja a készüléket lehetséges, hogy az elektrolit kifolyik az akkumulátorból. Ha ráfolyik Önre az elektrolit, mossa le ezt a területet vízzel, mossa meg szappannal, majd öblítse le citromlével, ecettel. Szembe kerülés esetén hosszú ideig öblítse ki a szemét vízzel, majd azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne töltse a gépet folyamatosan közvetlenül napsugárzásos helyen vagy hőforrás közelében és ha a hőmérséklet 10 °C alatt, vagy 35 °C fölött van.

- Ne tegye ki a mérleget közvetlen napsütésnek, alacsony vagy magas hőmérsékleteknek sem pedig túlzott nedvességnek.
- A mérleg alá helyezett nem stabil vagy puha alátét negatívan befolyásolhatja a mérés pontosságát.
- Védje a mérleget portól, nedvességtől, továbbá vegyszerek ellen és nagy hőmérsékleti változásokkal szemben.
- A mérleget óvatosan kezelje, hogy az ne sérülhessen meg (védje ütődés és túlterhelés ellen).
- Ne szedje szét a mérleget és ne vegyen ki abból alkatrészeket.
- Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz. Csak a készülék megsemmisítése előtt vegye ki az akkumulátorokat (lásza V. Fejezetet – ÖKOLÓGIA)!
- Az USB-C tápvezetéket védje forró és éles tárgyaktól, valamint sarkoktól. Az USB-C tápvezetéket gyerekek megfoghatják és magukra ránthatják a működő készüléket.
- Az USB-C vezetékét óvja éles és forró tárgyaktól, nyílt lángtól, illetve azt ne hajtogassa és ne tegye éles sarkokra, valamint ne mártsa vízbe.
- Rendszeresen ellenőrizze le az USB-C vezeték állapotát.
- A mérlegre annak tárolásakor ne helyezzen el semmilyen tárgyat, mert annak megrongálódása következhet be.
- A készüléket ne használja más célokra, mint amire az készülék és amit ezen utasítás leírása tartalmaz!
- A csomagoláson, illetve a készüléken található esetleges idegen nyelvű szövegek és képek magyarázata és fordítása a nyelv mutációjának végén található.
- Gyártó cég nem felel a készülék és tartozékai helytelen használatából eredő károkért (pl. az élelmiszerek tönkremeneteléért, a készülék megkárosodásáért stb.) és nem felelős a készülék a fenti biztonsági figyelmeztetések be nem tartása esetén.

FIGYELMEZTETÉS!


- **A készülék működtetéséhez 5 V-os (max) kimenettel rendelkező tápegységet (pl. mobiltelefon adaptert) kell használni. A tápegység feleljen meg a vonatkozó biztonsági és érintésvédelmi előírásoknak (kettős szigetelés).**
- **A készüléket ne üzemeltesse USB-C kimenetekről (pl. számítógép, laptop, táblagép, mobiltelefon stb.). Az ilyen eszközök nem feltétlenül tudják biztosítani a készülék működtetéséhez sz.**

II. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (1. ÁBRA)

A — mérleg egysége

A1 — kijelző

A2 — mérési terület

A3 —  / TARE gomb – mérleg be/ki kapcsolása; és nullázási/TARE funkció kiválasztása

A4 — UNIT gomb – egység változtatása g (kg) > lb:oz > ml > ml (tej) > fl.oz

A5 — be / ki kapcsoló



A6 — tápkábel aljzata

B – USB-C kábel (USB aljzattal rendelkező forrás csatlakozása (pl. hálózati adapter, energiaforrás, stb.))

III. KEZELÉSI UTASÍTÁS

Távolítsa el a csomagolóanyagokat és vegye ki a mérleget a csomagolásból. Első üzembehelyezéskor gondosan mossa le a készülék azon részeit, amelyek az élelmiszerekkel kerülhetnek érintkezésbe.

Az akkumulátor töltése (2. ábra)

Első használat előtt, vagy ha nem használta a készüléket hosszabb ideig, töltsse fel az akkumulátort teljesen! Csatlakoztassa a megfelelő az USB-C kábelt **B** jelű végdarabját csatlakoztassa a boholytalanító **A6** jelű csatlakozóaljzatába egészen ütközésig a másik végét pedig az energiaforráshoz; pl. kompatibilis hálózati adapterhez, vagy más energiaforráshoz (töltés előtt ellenőrizze, hogy az elektromos berendezés feszültsége =5 V / 0,1-1 A)! Az első feltöltés vagy hosszantartó szünet után történő ismételt feltöltés ideje kb. 180 perc tart! Az akkumulátor feltöltési folyamatát az **A1** jelű a kijelző jelzi ki (Villog  a töltés kijelzése). Világít  az akkumulátor elérte a teljes töltöttségi szintet. Húzza ki az adaptert az elektromos hálózathoz és csak utána húzza ki a konnektort a töltő aljzat lévő.

FIGYELEM

- Ne hagyja a tápkábelt a készülékhez csatlakoztatva!
- Ha az akkumulátor lemerül és szükségessé válik azt újra feltölteni a „Lo“ kijelző.
- Ha az akkumulátort először vagy hosszabb tárolás után tölti fel, akkor annak feltöltődése a teljes kapacitás mintegy 60%-ára történik. Ismételt kisütéskor és újabb történő feltöltéskor az akkumulátor feltöltődése 100 %-os lesz.
- A mérleg úgy lehet használni ha az az adapterrel csatlakoztatva van a hálózathoz.
- Az akkumulátortelep élettartama növelése biztosítására, javasoljuk évente 2x az akkumulátorokat a készülék használatával teljesen kisütni, majd ismét teljesen feltölteni.

Mérés eredményei és a kijelzőn lévő adatok (3. ábra)

A kijelzőn látható adat	Egység	Mérési mód	Jelentés
999	g	Tömeg	700 gramm
1.000	kg	Tömeg	1 kilogramm
1: 8.6	lb:oz	Tömeg	1 font és 8.6 uncia
1500	ml	Víz 	1500 milliliter (víz)
1500	ml	Tej 	1500 milliliter (tej)
1.6	fl.oz	Térfogat egysége	1,6 folyékony uncia

Súly és térfogat egységek változtatása

A tömeget a következő mértékegységekben lehet ábrázolni (g – gramm / kg – kilogramm, lb:oz – font/uncia). A térfogat ezután megtekinthető a „fl.oz” / „ml” a víz és a tej (milk) módban. Az **A4** UNIT nyomógomb ismételt benyomásával a mértékegységeket a következőképpen változtatja meg: g / oz / fl.oz / ml (víz) / ml (tej). g (kg) / lb:oz / ml / ml (tej) / fl.oz.

Vezérlés (súly mérése)

1. Helyezze a mérleget szilárd és síma felületre.
2. A tálat (amennyiben azt használja) tegye rá a mérlegre bekapcsolás előtt. A mérleg bekapcsolása előtt ne helyezze arra rá a mérendő tárgyat!
3. Kapcsolja be a mérleget a hálózati kapcsolóval **A5** a mérleg alsó szélén található bekapcsolóval. A mérleget az **A3** nyomógombbal kapcsolja be.
4. Amikor a kijelzőn a 0 adat látható, akkor a mérleg mérésre kész állapotban van.
5. Az UNIT **A4** gomb segítségével állítsa be a kívánt módot/mérőegységeket.
6. A mérendő élelmiszert (tárgyat) tegye a mérési felület közepére és várjon, amíg az érték meg nem áll a kijelzőn.

7. A mérés befejezése után a mérleget vagy az **A3** nyomógombbal kapcsolhatja ki, vagy az automatikus kikapcsolás akkor következik be, ha a kijelző 1 percig 0 értéket, vagy 3 percig ugyanazt a súlyértéket mutatja.

Els Vezérlés (térfogat víz és tej mérése)

1. Helyezze a mérleget szilárd és síma felületre.
2. Kapcsolja be a mérleget a hálózati kapcsolóval **A5** a mérleg alsó szélén található bekapcsolóval. A mérleget az **A3** nyomógombbal kapcsolja be (a mérleg kijelzőjén kb. 2 másodpercig valamennyi szimbólum világít).
3. Miután a 0 megjelenik a kijelzőn, a mérleg készen áll a használatra.
4. Az **UNIT A4** gomb segítségével állítsa be a kívánt módot/mérőegységeket.
5. A mérési felület közepére helyezze el a folyadékra használandó edényt. Az edény súlya megjelenik. Utána nyomja meg a **A3** gombot, amivel lenulláza az edény súlyát (a kijelzőn a 0 jelenik meg).
6. Ezután öntse bele a vizet, vagy a tejet a tálba, majd a kijelzőn megjelenik a víz, vagy tej mennyisége.
7. A mérés befejezése után a mérleget vagy az **A3** nyomógombbal kapcsolhatja ki, vagy az automatikus kikapcsolás akkor következik be, ha a kijelző 1 percig 0 értéket, vagy 3 percig ugyanazt a súlyértéket mutatja.

MEGJEGYZÉS

- Bekapcsoláskor a mérleg a legutóbbi használat óta használt egységet mutatja. Ha az **A3** gombbal kikapcsolták.
- A folyadékra való edényt a mérleg bekapcsolása előtt a mérlegre lehet helyezni. Ha így jár el, a mérleg bekapcsol.
- A tej és víz térfogatának mérési eredményei különböznek az eltérő sűrűségük miatt. A tej sűrűsége kicsit nagyobb (körülbelül 1,028 x).

Zeroing funkció „TARE“

Arra szolgál, hogy több tétel is lemérhető legyen anélkül, hogy a korábban lemért tételt le kellene venni a mérlegről. Helyezze a lemérendő hozzávalót a mérlegre, várja meg a mérés eredményét. A következő hozzávaló hozzáadása előtt nyomja meg a **A3** gombot, ezzel a kijelzőn törli az adatokat, és a „TARE 0“ érték jelenik meg. Helyezze a mérlegre a következő hozzávalót, melynek tömege megjelenik a kijelzőn. Az eljárás többször is megismételhető. A tételek eltávolítása után a kijelzőn megjelenik egy negatív érték, amely a tara előtti súly. Utána nyomja meg a **A3** gombot, amivel lenulláza súlyát.

FIGYELEM

- Ha a lemért súly $\geq 100\text{g}$, a kijelzőn TARE jelenik meg.
- A túlterhelést okozó tárgyat le kell venni a mérőlapról, hogy megakadályozzuk a mérleg megrongálódását.

A mérleg kijelzőjén megjelenő hibajelzések

Lo – az elemek kimerültek. Töltse fel az akkumulátort.

Err – a mérleg túlterhelése, a mérendő tömeg túllépi az 5,3 kg.

UnSt – nstabilitás indikátora. Helyezze a mérleget kemény, vízszintes felületre, mérleg helyesen fog működni.

Ha olyan jelzések mutatkoznak, mint a kijelző villogása vagy hibás értékek kijelzése látható, akkor igyekezzen a mérleget az esetleges zavarforrás közeléből áthelyezni vagy biztosítsa ezen zavarforrás a mérés időtartamára történő kikapcsolását (pl. mikrohullámú sütő, indukciós főzőlap).

Tárolás

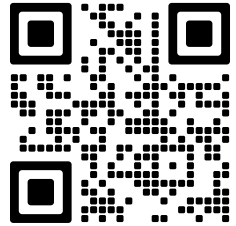
A mérleget annak használata után vízszintes helyzetben tárolja (ne függőlegesen), gyermekektől és nem önjógu személyektől elzárt helyen.

IV. KARBANTARTÁS

A tisztítást minden használatbavételt követően végezze el! Ne használjon karcos és agresszív tisztítószereket (pl. éles tárgyakat, higítókat vagy hasonló oldószereket)! A mérleg felületét puha, nedves ruhával törölje le. Ügyeljen arra, hogy a belső részekbe ne juthasson be víz. **NE MERÍTSE** vízbe, és a tisztításához ne használjon vegyszereket. Minden részt azonnal tisztítson meg, ha zsírral, fűszerekkel, ecettel vagy erős aromájú/ elszíneződést okozó élelmiszerekkel érintkezett. Ügyeljen arra, hogy a készülék részeit ne érje sav, pl. citromlé. A műanyagból préselt részeket ne szárítsa hőforrások (pl. kályha, el/gáztűzhely) fölött. Néhány élelmiszer a tartozékokat bizonyos mértékig beszínezheti. Ez azonban nincs hatással a készülék működésére és nem ad okot a készülék reklamációjára. Az elszíneződés általában egy idő eltelte után magától eltűnik.

Azoknak az alkatrészeknek a cseréjét, amelyeknél a készülék elektromos részeibe történő beavatkozás szükséges, csak szakszerviz végezheti! A gyártó elérhetősége: info@eta.cz

A garanciával és a termékjavítással kapcsolatos információkat a www.eta.cz/servis-eu weboldalon találja.



V. ÖKOLÓGIA



Amennyiben annak méretei megengedik, minden darabon feltüntetésre kerülnek nyomtatásban a csomagoláshoz, alkatrészekhez és tartozékokhoz felhasznált anyagok, valamint az újrahasznosításukra vonatkozó információk. A feltüntetett szimbólumok a termékben vagy a kísérő dokumentáción azt jelentik, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékek nem semmisíthetők meg a háztartási hulladékkal együtt. A termék helyes megsemmisítése érdekében a használni már nem kívánt készüléket adja le az arra kijelölt gyűjtőtelepen, ahol bevételük térítésmentes. A termék előírászerű megsemmisítésével segíti megőrizni az értékes természeti forrásokat, valamint segít kiküszöbölni a hulladékok helytelen megsemmisítéséből esetlegesen eredő negatív környezeti és egészségügyi hatásokat. További részletes információkat a helyi önkormányzati hivatalban, vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő telepen kérhet. A hulladékot helytelenül megsemmisítő felhasználóra a nemzeti jogszabályozással összhangban büntetés róható ki. A kimerült elemet vegye ki és az arra kialakított speciális gyűjtőhálózat útján biztonságosan likvidálja. Az elemet soha ne likvidálja elégetéssel!

Az akkumulátor kivétele a készülékből

A készülékből az akkumulátort csak annak teljes kimerülése után vegye ki.

VI. MŰSZAKI ADATOK

Méréshatár max. (kg)	5
Érzékenység (g)	1
Tömeg (kg) kb.	0,5
A készülék érintésvédelmi osztálya	III.
Termék méretei (mm)	170 x 230 x 19

A technikai specifikációk és modell szerinti esetleges változtatásának jogát a gyártó fenntartja!

A termék akkumulátorának kapacitása fokozatosan csökken.

Az akkumulátor kapacitása a készülék normál használata során csökken, és a készülék elhasználódásának minősül. Az akkumulátor kapacitásának csökkenése nem minősül a készülék meghibásodásának.

A KÉSZÜLÉKEN, ANNAK CSOMAGOLÁSÁN VAGY ÚTMUTATÓJÁBAN TALÁLHATÓ FIGYELMEZTETÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Kizárólag háztartási használatra alkalmas. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyermekektől elzárt helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsőkben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban.



FIGYELMEZTETÉST



Nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni!



Olvassa el a használati utasítást



Leválasztható töltő egység

eta 8770**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je na przyszłość.

I. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Wskazówki zawarte w instrukcji obsługi należy przekazać innemu użytkownikowi urządzenia.
- Produkt przeznaczony jest do stosowania w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach (sklepy, biura i podobne miejsca pracy, hotele, motele i inne środowiska mieszkalne, w firmach świadczących usługi noclegowe ze śniadaniem)! Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego!
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz zagrożeń wiążących się z jego używaniem. Bawienie się urządzeniem jest zabronione dzieciom. Czyszczenie i konserwacja bez nadzoru dorosłych jest dzieciom zabroniona.
- Dzieci poniżej 8 lat muszą przebywać z dala od urządzenia i jego przewodu zasilającego USB-C.
- Urządzenie nie ma własnego źródła ładowania, jest zaprojektowane do ładowania tylko ze źródła USB-C (zasilacz z wyjściem USB-C, z napięciem wyjściowym 5,0 V i prądem wyjściowym, co najmniej 0,1-1 A), przed podłączeniem należy zapoznać się z instrukcjami producenta tych źródeł ładowania.
- Mokrymi rękami nie zasuwasz i nie wyjmuj kabel z gniazdka elektrycznego!
- Nigdy nie należy zanurzać wagi do wody (ani częściowo) lub myć pod bieżącą wodą!
- Podczas pracy urządzenia należy zapobiegać, aby zwierzęta i owady nie miały dostępu do urządzenia.
- Jeżeli waga była przechowywana w niskich temperaturach, najpierw należy ją zaaklimatyzować.
- Wagę należy używać tylko w pozycji poziomej, w miejscach, gdzie nie istnieje możliwość jej przewrócenia, z dala od źródeł ciepła (np. kuchenka, kominek, lampy ciepło), powierzchni wilgotnych (np. umywalka) oraz urządzeń z silnym polem elektromagnetycznym (np. mikrofalówka, piekarnik, radio, telefon komórkowy).
- Wagę należy chronić przed kurzem, substancjami chemicznymi, nadmierną wilgocą, dużymi zmianami temperatury i nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Niestabilna lub miękka podkładka pod wagą może mieć negatywny wpływ na dokładność ważenia.
- Wagę należy chronić przed kurzem, wilgocą, chemikaliami i dużymi wahaniami temperatury.
- Z wagą należy obchodzić ostrożnie, aby uniknąć jej uszkodzenia (nie rzucić lub nie obciążać).
- Wagi nie należy demontować lub wyjmować części.
- Podczas przechowywania nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na powierzchni wagi, może ulec uszkodzeniu.


- Podczas ładowania akumulatora, urządzenie jest ciepłe, co jest zupełnie normalne.
- Akumulator ładować w temperaturze pokojowej.
- Nie wrzucaj akumulatora do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Wyciek elektrolitu z akumulatora jest wynikiem przeciążenia lub używania urządzenia w bardzo wysokich temperaturach. Jeżeli polejesz się elektrolitem, miejsce to potrzeba dokładnie przemyć wodą z mydłem i wypłukać sokiem z cytryny i octem. Przy kontakcie z oczami, przemyć skażone oczy przez kilka minut czystą wodą i natychmiast zasięgnąć pomocy medycznej.
- Nie ładować akumulatora, z którego wycieka elektrolit.
- Nigdy nie ładuj urządzenie na bezpośrednim słońcu lub w pobliżu źródeł ciepła i jeżeli temperatura wynosi pod 10 °C lub nad 35 °C.
- Przewód zasilający USB-C nie może zostać uszkodzony przez ostre lub gorące przedmioty, otwarty ogień, nie może być zanurzany w wodzie lub przeginany przez ostre krawędzie.
- Nigdy nie odkładaj przewodu zasilającego USB-C na gorące powierzchnie, ani nie pozostawiaj go zwisającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. W wyniku zahaczenia lub pociągnięcia za przewód np. przez dzieci może dojść do przewrócenia lub strącenia urządzenia a w konsekwencji tego do poważnego zranienia!
- Regularnie sprawdzać stan przewodu USB-C.
- Regularnie należy kontrolować stan kabla zasilającego urządzenia.
- Natychmiast po użyciu urządzenia wyłącz i schowaj na suche miejsce, poza zasięgiem dzieci i osób niepełnoprawnych.
- To urządzenie zawiera baterie, których nie można wymienić. Wyjmij akumulatory tylko wtedy, gdy urządzenie ma być zlikwidowane (patrz rozdz. **V. EKOLOGIA**).
- Nigdy nie należy używać urządzenia do innych celów niż do których jest przeznaczone, oraz opisane w niniejszej instrukcji!
- Wszystkie teksty w innych językach, a także obrazki na opakowaniu lub produkcie są przetłumaczone i wyjaśnione na końcu odpowiedniej mutacji językowej.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez niewłaściwe traktowanie urządzenia (np. pogorszenie jakości żywności, uszkodzenie urządzenia, itp.) i nie ponosi odpowiedzialności za dotyczące urządzenia w przypadku nieprzestrzegania wyżej przedstawionych zasad bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE

- **Do zasilania urządzenia używaj tylko źródła bezpiecznego niskiego napięcia 5 V spełniającego obowiązujące normy (odpowiednia jest ładowarka do telefonów komórkowych z wejściem USB-C w podwójnej izolacji).**
- **Do zasilania urządzenia nie używaj portów USB z innych urządzeń (np. komputer, notebook, tablet, telefon komórkowy itd.). To urządzenie nie musi być przystosowane do pobierania prądu i mogłoby dojść do ich uszkodzenia.**

II. OPIS URZĄDZENIA (RYS. 1)

A – waga



- A1 – wyświetlacz
- A2 – powierzchnia ważąca
- A3 – przycisk  / TARE – włączenie i wyłączenie; wybór funkcji zerowania (tryb TARA)
- A4 – przycisk UNIT – zmiana trybu jednostek g (kg) > lb:oz > ml > ml (mleko) > fl.oz
- A5 – przełącznik włączenia/wyłączenia
- A6 – gniazdko zasilania

B – Kabel USB-C do tego kabla USBC podłączyć źródło z USB (na przykład zasilacz sieciowy prądu przemiennego, zapasowe źródło energii itp.)

III. ZALECENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI

Usuń wszystkie opakowania i wyjmij wagę. Przed pierwszym użyciem umyj części urządzenia, które mogą wejść w kontakt z żywnością.

Ładowanie akumulatora (rys. 2)

Przed pierwszym użyciem lub jeśli nie korzystano z urządzenia przez dłuższy czas, należy naładować je całkowicie. Podłączyc odpowiedni kabel USB-C do gniazda ładowania **A6** urządzenia i podłączyć drugi koniec do źródła zasilania; taki jak kompatybilny zasilacz sieciowy prądu zmiennego lub zapasowe źródło zasilania (upewnić się, że jego napięcie znamionowe wynosi $=5\text{ V} / 0,1\text{-}1\text{ A}$). Czas pierwszego ładowania lub ładowania po długiej przerwie wynosi około 180 min! Aktywne ładowanie akumulatora sygnalizuje wyświetlacz **A1** (miga  sygnalizacja ładowania). Świeci  bateria jest w pełni naładowana. Odłączyć zasilacz z gniazdka elektrycznego, a dopiero potem odłączyć złącze z urządzenia. Nie należy przekraczać określonego czasu ładowania.

UWAGA

- Nie zostawiać w urządzeniu podłączony kabel zasilacza.
- Gdy akumulator jest rozładowany i wymaga ponownego naładowania, wyświetlaczu wyświetla „Err“.
- Podczas ładowania akumulatora po raz pierwszy lub po długim okresie przechowywania, naładuje się tylko około 60 % całkowitej pojemności. Po powtórny rozładowaniu i naładowaniu akumulator naładuje się na 100 %.
- Wagę można obsługiwać z podłączonym przewodem USB-C do zasilacza sieciowego.
- Aby zapewnić dłuższą żywotność baterii akumulatora, zaleca się 2 razy w roku, całkowicie rozładować, a następnie w pełni naładować.

Wyniki pomiarów i dane na wyświetlaczu (rys. 3)

Dane na wyświetlaczu	Jednostka	Tryb ważenia	Znaczenie
999	g	Waga	700 gramów
1.000	kg	Waga	1 kilogram
1: 8.6	lb:oz	Waga	1 funt i 8.6 uncji
1500	ml	Voda 	1500 mililitrów (woda)
1500	ml	Mleko 	1500 mililitrów (mleko)
1.6	fl.oz	Objętość	1,6 płynna uncja

Zmiana jednostek wagi i objętości

Masa może być wyświetlana w następujących jednostkach (g – gram / kg – kilogram, lb:oz – funt/uncje), objętość może być wyświetlona w „fl’oz” / „ml” woda i mleko (milk). Powtórnie naciskając przycisk UNIT **A4** można zmienić jednostki, w następujący sposób: g (kg) / lb:oz / ml / ml milk (mleko) / fl.oz.

Sterowanie (pomiar wagi)

1. Wagę należy umieścić na odpowiednią równą powierzchnię.
2. Miskę (jeżeli jest używana) położyć na wagę przed włączeniem. Przed włączeniem wagi nie należy kłaść żadnych przedmiotów, które będą ważone!

3. Włączyć wagę za pomocą przełącznika **A5** zasilania na dolnej krawędzi wagi i wyłączyć naciskając przycisk **A3**.
4. Kiedy na ekranie pojawi się 0, waga jest gotowa do ważenia.
5. Za pomocą przycisku UNIT **A4**, ustawić żądany tryb / jednostki pomiaru.
6. Ważony składnik (przedmiot) umieścić na środek powierzchni ważenia i poczekać aż ustali się wartość na wyświetlaczu.
7. Po zważeniu, wagę należy wyłączyć naciskając **A3** lub waga wyłączy się automatycznie wyłączenie nastąpi, jeśli wyświetlacz pokaże 0 przez 1 minutę lub ten sam odczyt masy przez 3 minuty.

Sterowanie (pomiar objętości wody i mleka)

1. Włączyć wagę za pomocą przełącznika **A5** zasilania na dolnej krawędzi wagi i wyłączyć naciskając przycisk **A3** (wyświetlacz na ok. 2 sekundy wyświetli wszystkie symbole).
2. Gdy na wyświetlaczu pojawi się 0, waga jest gotowa do pomiaru.
3. Za pomocą przycisku UNIT **A4**, ustawić żądany tryb / jednostki pomiaru.
4. Do środka powierzchni ważącej, umieścić pojemnik na płyn. Zostanie wyświetlona jego waga. Następnie naciśnij przycisk **A3**, aby wartość wyzerować (wyświetlacz pokazuje 0).
5. Wlej wodę/mleko do przygotowanego pojemnika i poczekać, aż ustalą się wartości na wyświetlacz wyświetli objętość.
6. Po zważeniu, wagę należy wyłączyć naciskając **A3** lub waga wyłączy się automatycznie wyłączenie nastąpi, jeśli wyświetlacz pokaże 0 przez 1 minutę lub ten sam odczyt masy przez 3 minuty.

UWAGA

- Po włączeniu zasilania waga wyświetli jednostkę od ostatniego użycia. Jeśli została wyłączona przyciskiem **A3**.
- Naczynie na płyn można włożyć na wagę jeszcze przed jej włączeniem. W ten sposób waga wyłączy się automatycznie z wartością 0.
- Wynik pomiaru objętości mleka różni się od pomiaru objętości wody ze względu na ich różną gęstość. Mleko względem wody ma gęstość nieznacznie większą (w przybliżeniu 1,028 x).

Funkcja „ZEROWANIA“ / „TARE“

Służy do następującego tarowania (funkcja pozwalająca ważyć kolejno dodawane składniki) więcej pozycji bez wyciągania ważonych składników z wagi. Połóż ważony składnik na wagę, poczekać aż waga go zważy. Przed przydaniem dalszej pozycji naciśnij przycisk **A3**, żeby resetować dane displayu na „TARE 0“. Dodaj na wagę następną substancję. Na displayu wyświetli się waga dodanej substancji. Postępowanie możemy powtarzać. Po usunięciu wszystkich ważonych składników z powierzchni wagi, na wyświetlaczu pojawi się ujemna wartość, która jest masą przed tarowaniem. Naciśnij przycisk **A3**, żeby resetować dane.

UWAGA

- Jeśli ważona masa wynosi ≥ 100 g, na wyświetlaczu pojawi się komunikat TARE.
- Przedmiot nadmiernej wagi jest niezbędne usunąć z wagi celem uniknięcia uszkodzenia przyrządu.

Komunikaty o błędach wyświetlane na wyświetlaczu wagi

Lo – bateria jest wyczerpana. Należy naładować akumulator.

Err – przeciążenie wagi. Waga przekracza 5,3 kg.

UnSt – niestabilny wskaźnik masy (linie obrotowe): Gdy waga znajdzie się w niestabilnym stanie wyświetlacz LCD wyświetli „UnSt”.

Jeśli ekran miga lub wyświetla nieprawdziwe dane, spróbuj przenieść wagę dalej od fałszywego źródła (np. kuchenka mikrofalowa, kuchenka indukcyjna) lub należy zapewnić bezpieczne wyłączenie tego źródła podczas stosowania wagi.

Składowanie

Po użyciu wagę należy położyć w pozycji poziomej (nie pionowo) z dala od dzieci i osób niekompetentnych.

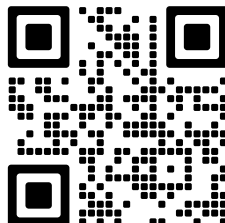
IV. KONSERWACJA

Czyścić regularnie po każdym użyciu! Nie należy stosować żrących i agresywnych środków czyszczących (np. ostrych przedmiotów, rozcieńczalników ani innych rozpuszczalników)! Powierznię wagi należy przetrzeć miękką wilgotną szmatką. Należy uważać, aby woda nie dostała się do wewnętrznych części urządzenia. **NIE ZANURZAJ DO WODY** i nie używaj do czyszczenia środków chemicznych. Wszystkie części powinny być czyszczone natychmiast po kontakcie z tłuszczami, przyprawami, octem i silnie aromatycznymi/barwiącymi potrawami. Dbaj na to, aby nie dostały się do kontaktu z kwasami, na przykład sokiem cytrynowym. Plastikowe części nigdy nie susz nad źródłem ciepła (np. piecyk, kuchenki, el. / gazowa). Niektóre pokarmy mogą powodować zabarwienie powierzchni. Jednak to nie wpływa na działanie urządzenia, i nie jest powodem do reklamacji urządzenia. Przebarwienie zwykle znika samo za jakiś czas.

Wymiana elementów, które wymagają ingerencji do części elektrycznej urządzenia może wykonać wyłącznie specjalistyczny serwis!

Nie przestrzeganie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw! Kontakt z producentem: info@eta.cz

Informacje dotyczące reklamacji i napraw produktów można znaleźć na stronie www.eta.cz/servis-eu.



V. EKOLOGIA



Jeżeli tylko pozwoliły na to rozmiary, na wszystkich elementach wydrukowano znaki materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwórstwa wtórnego. Symbole umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznaczają, że zastosowanych elementów elektrycznych lub elektronicznych nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym. Produkt należy przynieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomogą Państwo zachować cenne źródła i pomogą w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, na co mogłaby mieć negatywne wpływy niepoprawna utylizacja odpadu. W celu uzyskania następných szczegółowych informacji dotyczących utylizacji należy zwrócić się do najbliższego urzędu lub punktu zbiorczego. Niewłaściwy sposób utylizacji urządzenia może podlegać karze – zgodnie z przepisami krajowymi i międzynarodowymi. Rozładowaną baterię należy usunąć w odpowiedni sposób poprzez specjalne punkty zbioru. Nigdy nie należy likwidować baterii przez spalenie!

Wymowanie akumulatora

Wyjąć akumulator z urządzenia tylko po jego pełnym rozładowaniu.

VI. DANE TECHNICZNE

Udźwig wagi max. (kg/l)	5
Dokładność (g) po	1
Waga (kg) ok.	0,5
Klasa izolacyjna	III.
Wymiary produktu (mm)	170 x 230 x 19

Zmiana specyfikacji technicznych w zależności od modelu produktu jest zastrzeżona przez producenta.

Pojemność akumulatora produktu stopniowo maleje. Zmniejszenie pojemności akumulatora występuje podczas normalnego użytkowania urządzenia i jest uważane za zużycie urządzenia. Zmniejszenie pojemności akumulatora nie stanowi wady urządzenia.

SYMBOLE UŻYTE NA URZĄDZENIACH, OPAKOWANIACH LUB W INSTRUKCJI:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Tylko do zastosowania w gospodarstwie domowym. Nie zanurzać do wody lub innych cieczy.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Niebezpieczeństwo uduszenia. Tego worka nie należy używać w kołyskach, łóżeczkach, wózkach lub kojach dziecięcych. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy!



OSTRZEŻENIE



Nie wolno go wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi



Zapoznaj się z instrukcją obsługi



Zdejmowana jednostka zasilająca

eta 8770**BEDIENUNGSANLEITUNG**

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Geräts sehr aufmerksam die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Kassenbeleg und nach Möglichkeit auch mit der Verpackung gut auf.

I. SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

- Lesen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig die gesamte Betriebsanleitung durch, sehen Sie sich die Abbildungen an und heben Sie die Anleitung auf. Betrachten Sie die Instruktionen der Anleitung als Bestandteil des Geräts und geben Sie sie jedem weiteren Benutzer des Geräts weiter
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern sie während der Gerätebenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden.
- Das Gerät hat kein eigenes Netzteil, es wird lediglich von einer USB-Quelle (Netzteil mit USB-Anschluss) mit Ausgangsspannung von 5,0 V und mit Ausgangsstrom von minimal 0,1-1 A aufgeladen. Achten Sie bitte vor Anschluss auf die Hinweise des Herstellers der Einspeisequellen.
- Das USB-kabel darf nicht mit nassen Händen aus der elektrischen Steckdose entfernt bzw. zugeführt werden.
- Tauchen Sie das Gerät oder den USB-kable niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten (auch nicht teilweise) und waschen Sie es nicht unter dem fließenden Wasser!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser (auch nicht teilweise)!
- Vermeiden Sie einen Kontakt mit Haustieren, Pflanzen und Insekten, wenn der Wasserkocher in Betrieb ist.
- Verwenden Sie die Waage nur in der Arbeitsposition an Stellen, wo nicht deren Umkippen droht, in einer ausreichenden Entfernung von Wärmequellen (z.B. einem Herd, Ofen, Kamin, Wärmestrahler), auf feuchten Oberflächen (z.B. einer Spüle) und Einrichtungen mit einem starken elektromagnetischen Feld (z.B. eine Mikrowelle, ein Radio, Mobiltelefon).
- Bei der Akku-Ladung ist das Gerät warm, das ist ein normaler Zustand. Die Akku-Ladung machen Sie bei der Zimmertemperatur.
- Entsorgen Sie den Akku nicht im Feuer. Explosionsgefahr!
- Laden Sie keinen Akku auf, aus dem Elektrolyt austritt.
- Das Ausströmen von Elektrolyt aus der Batterie wird durch Überlastung des Geräts oder durch Verwendung des Geräts bei extrem hohen Temperaturen verursacht. Wenn Sie sich mit Elektrolyt beflecken, waschen Sie den betroffenen Bereich mit Wasser und Seife und spülen Sie ihn mit Zitronensaft und Essig ab. Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit vielen klaren Wasser mehr Minuten ausspülen und sofort ärztlichen Rat einholen.

- Laden Sie das Gerät niemals in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen und bei Temperaturen unter 10 °C oder über 35 °C auf.
- Setzen Sie Waage nicht direkter Sonneneinstrahlung, niedrigen oder hohen Temperaturen und auch keiner übermäßigen Feuchtigkeit aus.
- Eine instabile oder weiche Unterlage unter der Waage kann negativ die Wiegegenauigkeit beeinflussen.
- Schützen Sie die Waage gegenüber Staub, Feuchtigkeit, Chemikalien und großen Temperaturveränderungen.
- Gehen Sie mit der Waage vorsichtig um, damit es nicht zu deren Beschädigung kommt (nicht werfen und nicht überlasten).
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind. Nehmen Sie die Akkus nur heraus, wenn das Gerät entsorgt werden soll (siehe Absatz **V. UMWELT**).
- Verhindern Sie, dass das USB-C Kabel lose über eine Kante der Arbeitsfläche hängt, wo es Kinder erreichen könnten. Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der USB-C Kabel des Gerätes. Der Kabel darf nicht durch scharfe oder heiße Gegenstände, offenes Feuer beschädigt werden, dieser darf nicht ins Wasser eingetaucht werden sowie über scharfe Kanten gebogen werden.
- Demontieren Sie die Waage nicht und entnehmen Sie auch keine Bauteile daraus.
- Platzieren Sie keine Gegenstände auf der Oberfläche der Waage bei der Lagerung, es könnte zu deren Beschädigung kommen.
- Bewahren Sie die Batterie und die Waage außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf. Eine Person, die eine Batterie verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Der Hersteller haftet nicht für durch eine falsche Nutzung verursachte Schäden.

HINWEIS

- **Zur el. Versorgung des Gerätes benutzen Sie nur die Quelle der sicheren Kleinspannung 5 V, die den geltenden Normen entspricht (geeignet ist Handy-Ladegerät mit USB-Mikrostecker in der Doppelisolation).**
- **Zur el. Versorgung des Gerätes dürfen Sie nicht die USB-C-Ports auf anderen Anlagen nutzen (z.B. Computer, Notebook, Tablet, Handy usw.). Diese Anlagen sind unter Umständen nicht für die Stromentnahme des Gerätes ausgelegt und so kann es zu deren Beschädigung kommen.**

III. BESCHREIBUNG DES GERÄTS (ABB. 1)

A — Waageeinheit

A1 — Display

A2 — Standfläche

A3 — Taste  / OFF / TARE – Einschalten / Ausschalten der Waage, und Auswahl der TARE Funktion

A4 — Taste UNIT – Änderung von Modus der Einheiten g (kg) > lb:oz > ml > ml (Milch)> fl.oz

A5 — Schalter ON / OFF

A6 — Steckdose

B – USB-C-Kabel: zu diesem USB-C-Kabel kann eine Quelle mittels USB (z. B. Netzteil für Wechselstrom, Ersatzenergiequelle u.a.) angeschlossen werden

III. INBETRIEBNAHME

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und entnehmen Sie das Gerät mit dem Zubehör.

Laden des Akkumulators (Abb. 2)

Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung, oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzt haben.

Stecken Sie das entsprechende USB-C-Kabel **B** in die Aufladeschnittstelle **A6** ein und schließen Sie das andere Ende des Kabels zur Quelle an. Zum Beispiel zum kompatiblen Netzteil für Wechselstrom oder zur Ersatzenergiequelle (vergewissern Sie sich vor dem Laden, dass Spannung und Strom der externen el. Quelle =5 V / 0,1-1 A ist). Die erste Ladezeit, oder das Laden nach einer längerfristigen Pause dauert ca. 180 Minuten! Die Aufladung wird durch der Display **A1** signalisiert (Blinkt ■■■■ Ladesignalisierung). Licht ■■■■ die Batterie voll aufgeladen ist. Überschreiten Sie nicht die aufgeführte Ladezeit. Trennen Sie nach dem Laden des Akkumulators das Kabel vom elektrischen Netz und dem Gerät selbst.

ACHTUNG

- Lassen Sie am Gerät das USB-C-Kabel nicht angeschlossen.
- Wenn die Batterie schwach ist wird durch Display angezeigt wird "Lo".
- Die angeführte Betriebszeit ist nur eine Orientierungszeit. Diese hängt vom Stand des jeweiligen Akkus, der Umgebungstemperatur, seinem Alter, Aufladungsweise usw. ab.
- Die Waage kann mit dem Netzadapter.
- Für die Sicherstellung einer längeren Lebensdauer des Akkumulators empfehlen wir 2x jährlich den Akkumulator vor dem Gebrauch des Geräts ganz entladen und dann ganz aufzuladen.

Messergebnisse und Angaben auf dem Display (Abb. 3)

Displaydaten	Einheit	Einheit	Bedeutung
999	g	Gewicht	700 Gramm
1.000	kg	Gewicht	1 Kilogramm
1: 8.6	lb:oz	Gewicht	1 funt i 8.6 uncji
1500	ml	Wasser 	1500 Milliliter Wasser
1500	ml	Milch 	1500 Milliliter Milch
1.6	fl.oz	Volumeneinheit	1,6 Flüssigunzen

Änderung der Einheiten von Gewicht und Volumen

Das Gewicht kann in den folgenden Einheiten angezeigt werden (g – Gramm / kg – Kilogramm, lb:oz – Pfund/Unze), Volumen kann man in „fl’oz“ / „ml“ und in Programm für Wasse und Milch (Milk) anzeigen. Drücken Sie wiederholt UNIT **A5**, um die Einheiten wie folgt zu ändern: g (kg) / lb:oz / ml (Wasser) / ml milk (Milch) / fl.oz.

Bedienung (Wiegen des Gewichts)

- 1) Stellen Sie die Waage auf eine geeignete ebene Oberfläche (siehe Abs.I. SICHERHEITSHINWEISE).
- 2) Legen Sie die Schüssel (falls vorhanden) auf die Waage vor dem Einschalten. Legen Sie vor dem Einschalten der Waage keine Gegenstände hinein, die Sie wiegen möchten!
- 3) Schalten Sie die Waage mit dem Netzschalter **A5** an der Unterkante der Waage ein, und durch das Drücken der Taste **A3** ein.
- 4) Sobald auf dem Display 0 angezeigt wird, ist die Waage zum Wiegen bereit.
- 5) Mit der Taste UNIT **A4** stellen Sie ein erwünschtes Programm/erwünschte Einheiten der Messung.
- 6) Platzieren Sie den zu wiegenden Gegenstand auf der Standfläche und warten Sie, bis es zu einer Stabilisierung der Werte auf dem Display kommt.

- 7) Schalten Sie nach dem Beenden des Wiegens die Waage entweder durch 2 mal Drücken der Taste **A3** aus oder die Waage schaltet sich automatisch aus, wenn das Display 1 Minute lang 0 oder 3 Minuten lang den gleichen Gewichtswert anzeigt.

Bedienung (Messung des Volumens Wasser und Milch)

- 1) Stellen Sie die Waage auf eine geeignete ebene Oberfläche (siehe Abs. I. SICHERHEITSHINWEISE).
- 2) Schalten Sie die Waage mit dem Netzschalter **A5** an der Unterkante der Waage ein, und durch das Drücken der Taste **A3** ein.
- 3) Sobald auf dem Display 0 angezeigt wird, ist die Waage zum Wiegen bereit.
- 4) Mit der Taste UNIT **A4** stellen Sie ein erwünschtes Programm/erwünschte Einheiten der Messung.
- 5) Platzieren Sie in der Mitte der Wiegefläche den Behälter mit Flüssigkeit. Es wird das Gewicht angezeigt. Danach drücken Sie **A3**, wobei Sie diesen Wert auf Nullstellen (das Display zeigt 0 an).
- 6) Gießen Sie Wasser / Milch in den Behälter und das Display zeigt das Volumen in ml an.
- 7) Schalten Sie nach dem Beenden des Wiegens die Waage entweder durch 2 mal Drücken der Taste **A3** aus oder die Waage schaltet sich automatisch aus, wenn das Display 1 Minute lang 0 oder 3 Minuten lang den gleichen Gewichtswert anzeigt.

ANMERKUNG

- Nach dem Einschalten zeigt die Waage die Einheit der letzten Benutzung an, wenn sie mit der Taste **A3** ausgeschaltet wurde.
- Sie können den Flüssigkeitsbehälter vor dem Einschalten auf die Waage stellen. Ist dies der Fall, schaltet sich die Waage automatisch mit dem Wert 0 ein.
- Ergebnisse der Messung des Milchvolumens unterscheiden sich von der Messung des Wasservolumens aufgrund ihrer unterschiedlichen Dichte. Milch hat eine etwas höhere Dichte als Wasser (ungefähr 1,028 x).

Funktion Nullstellung „TARE“

Sie dient für das nachfolgende Hinzuwiegen von mehreren Positionen ohne Entnahme der gewogenen Position von der Waage. Legen Sie den zu wiegenden Gegenstand auf die Waage und warten Sie dessen Wiegen ab. Vor dem Hinzufügen einer weiteren Position drücken Sie die Taste **A3** für den Reset der Angaben des Displays auf „TARE 0“. Geben Sie die nächste Position auf die Waage. Auf dem Display wird das Gewicht der hinzugefügten Position angezeigt. Den Vorgang können Sie wiederholen. Sobald alle gewogenen Gegenstände von der Wiegefläche entnommen werden, erscheint auf dem Display ein negativer Wert das ist das Gewicht vor Tara. Drücken Sie die Taste **A3** für den Reset

WARNUNG

- Wenn das gewogene Gewicht ≥ 100 g beträgt, zeigt das Display TARA an.
- Der Gegenstand mit dem überhöhten Gewicht muss von der Fläche der Waage entfernt werden, damit eine Beschädigung der Waage vermieden wird!

Fehlermeldungen, die auf dem Display der Waage angezeigt

Lo – Batteriesymbol - die Batterie ist entladen. Laden Sie die Batterie aus.

Err – Überlastung der Waage, das Gewicht überschreitet 5,3 kg.

UnSt – Indikator einer Unstabilität. Stellen Sie die Waage auf eine harte und ebene Oberfläche, lassen Sie sie in Ruhe kalibrieren.

Wenn Anzeichen wie Blinken des Displays oder eine fehlerhafte Anzeige auftreten, versuchen Sie, die Waage außerhalb des Bereichs einer Störquelle (z.B. Mikrowelle, Induktions-Kochfeld) zu platzieren oder sichern Sie die Abschaltung dieser Quelle während des Zeitraums der Verwendung der Waage ab.

Lagerung

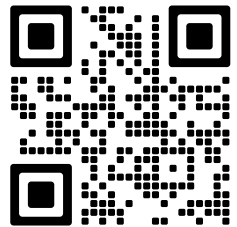
Nach dem Gebrauch ist das Gerät in eine waagrechte Lage aufzubewahren (nicht vertikal), außerhalb von Kindern und rechtsunfähigen Personen fernhalten.

IV. WARTUNG

Führen Sie eine Reinigung regelmäßig nach jeder Verwendung durch! Verwenden Sie kein keine groben und aggressiven Reinigungsmittel (z.B. scharfe Gegenstände, Kratzer, Verdüner oder andere Lösungsmittel)! Achten Sie darauf, dass in die inneren Teile kein Wasser kommt: TAUCHEN Sie sie nicht in Wasser und verwenden Sie für die Reinigung keine chemischen Reinigungsmittel. Alle Teile sollten sofort nach einem Kontakt mit Fetten, Gewürzen, Essig oder stark aromatischen Lebensmitteln gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass sie nicht in Kontakt mit Säuren, z.B. Zitronensaft kommt. Manche Lebensmittel können das Zubehör verfärben. Das hat jedoch auf die Funktionsfähigkeit des Gerätes keinen Einfluss und ist kein Grund für eine Reklamation. Diese Verfärbung verschwindet nach einiger Zeit von selbst wieder. Trocknen Sie die Kunststoffteile nie über einer Wärmequelle (z.B. einem Ofen, Herd, Radiator).

Wartungsarbeiten mit umfangreicheren Charakter bzw. Arbeiten, die einen Eingriff in das Geräteinnere erfordern, muss ein Fachservice ausführen!

Informationen zu Produktreklamationen und Reparaturen finden Sie unter www.eta.cz/servis-eu.



V. UMWELTSCHUTZ



Wenn das Gerät dauerhaft außer Betrieb gesetzt werden soll, wird empfohlen, nach der Trennung vom Stromnetz die Anschlussleitung von der Basisstation zu trennen und abzuschneiden. Das Gerät wird dadurch unbrauchbar gemacht. Um das Gerät ordnungsgemäß zu entsorgen, bringen Sie es in eine kommunale Sammelstelle. Die korrekte Entsorgung dieses Gerätes wird dazu beitragen, wertvolle Naturressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder an die nächste Sammelstelle. Entsorgen Sie die Batterien niemals durch Verbrennung!

Entnahme des Akkumulators

Die Akkumulatoren beinhalten Stoffe, welche die Umwelt verschmutzen können. Entnehmen Sie die Akkumulatoren aus dem Gerät nur nach vollständigem Entleeren.

VI. TECHNISCHE DATEN

Max. Kapazität der Waage bis (kg)	5
Unterscheidung (g)	1
Gewicht (kg)	0,5
Gerät der Schutzklasse	III.
Abmessungen (ca. LängexTiefexHöhe) (mm)	170 x 230 x 19

Änderungen im Sinne des technischen Fortschrittes behalten wir uns vor.

Die Batteriekapazität des Produkts nimmt allmählich ab. Die Verringerung der Batteriekapazität erfolgt bei normalem Gebrauch des Geräts und wird als Abnutzung des Geräts betrachtet. Eine Verringerung der Batteriekapazität ist kein Gerätedefekt.

AUF DEM GERÄT, DEN VERPACKUNGEN ODER IN DER ANLEITUNG VERWENDETE HINWEISE UND SYMBOLE.

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Nur für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Erstickungsgefahr. Den Kunststoffbeutel nicht in Kinderwiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Kindergittern verwenden. Der Beutel ist kein Spielzeug.



HINWEIS



Es darf nicht mit dem Siedlungsabfall entsorgt werden



Lesen Sie die Bedienungsanleitung



Abnehmbarer Netzteil

Hersteller/Inverkehrbringer: ETA a.s., Křižíkova 148/34, Karlín, 18600 Praha 8 CZECH REPUBLIK

Service: Omega electric GmbH, Servicezentrale, Industriering 2, D- 04626 Schmölln. Bei Fragen zu Reparaturen und Bestellung von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an unsere deutsche Servicezentrale: Tel.: 034491/58860, Fax: 034491/5886189, Email: info@eta-hausgeraete.de

eta

© DATE 8/01/2025

e.č. 53/2024

Výrobce / Výrobca / Producer / Gyártó / Producent / Hersteller:
ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ

